

**Zeitschrift:** Wasser- und Energiewirtschaft = Cours d'eau et énergie  
**Herausgeber:** Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband  
**Band:** 27 (1935)  
**Heft:** (1)

**Artikel:** Zur Kompetenzfrage bei wirtschaftlichen Gutachten  
**Autor:** Gauchat  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-922293>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Besonders wertvoll scheinen die Angaben über die tatsächlichen Verbrauchskosten der elektrischen Energie während der fünf Jahre der Benützung des Hauses, erfasst unter ziemlich gleichbleibenden Verhältnissen. Die Energie wird nach den drei folgenden Tarifen gemessen und verrechnet:

1. Haushaltungs-Dreifachtarif für Beleuchtung, Heisswasserspeicher von 50 l, Kühlschrank, Aus-

hilfsheizung, kleine Haushaltapparate usw.

2. Koch-Einheitstarif für Kochherd und Waschherd. 8 Rp./kWh (jetzt 7 Rp.)

3. Spätnachtstarif für den grossen Heisswasserspeicher und die Bodenheizung im Büro.

Die Ergebnisse in kWh und in Franken während der fünf Jahre sind in nachfolgender Tabelle zusammengestellt:

Zeit- raum	1) Haushaltungs- Dreifachtarif		2) Kochtarif		3) Spätnachtstarif		Jahres- bezug kWh	Jährliche Energiekosten Fr.	Durch- schnittl. kWh-Preis Rp.	Zähler- und Zeitschal- tergebühr Fr.
	kWh	Fr.	kWh	Fr.	kWh	Fr.				
1929	2347	239.18	1717	137.36	5231	190.88	9295	567.42	6,11	46.80
1930	2060	247.68	1996	159.68	4656	171.33	8712	578.69	6,64	46.80
1931	2746	305.57	1973	157.84	3522	129.81	8241	593.22	7,20	46.80
1932	2671	288.79	2112	147.84	3681	127.94	8464	564.57	6,67	39.60
1933	2153	245.61	2061	144.27	3315	116.02	7529	505.90	6,72	39.60
Total in fünf Jahren durchschnittlich pro Jahr						42241	2809.80			219.60
						8448	561.95	6,65		

Die vorstehenden Ausführungen zeigen, dass ein elektrifiziertes Einfamilienhaus heute durchaus keine Utopie ist.

## Zur Kompetenzfrage bei wirtschaftlichen Gutachten

Wie sehr sogenannte unparteiische Gutachten über Fragen der Wirtschaftlichkeit auf dem Gebiete der Elektrowärme oft den wirklichen Sachverhalt verzerrn — sei es entweder durch gewollte Verstellung oder durch Ignoranz — sollen die nachstehenden beiden Fälle zeigen:

1. Ein Gutachten über die Wirtschaftlichkeit eines Elektroherdes als Ersatz für einen bestehenden Kohlenherd, in einem Hotel der Westschweiz, legte einwandfrei die grosse Ueberlegenheit des Kohlenherdes dar. Trotzdem in Berücksichtigung einer «zweckmässigen Bedienung» des Elektroherdes nachträglich eine Ersparnis gegenüber dem Kohlenbetrieb von 25 % in die Rechnung eingeführt worden war (was offiziell die Objektivität des Gutachtens darlegen sollte!), würde sich der elektrische Betrieb um 45 % teurer stellen als der Kohlenbetrieb.

Eine kritische Untersuchung des vorliegenden Gutachtens zeigte, dass für den Kohlenherd ein Wirkungsgrad von 30 % (in Wirklichkeit selten über 15 %) angenommen worden war — für den elektrischen Betrieb von 70 %. Bei Annahme von 7500 Cal/kg Kohle ergab sich somit eine Aequivalenzzahl von 3,75 kWh pro kg Kohle. Zuverlässige Versuche haben jedoch wiederholt bewiesen, dass bereits 1,3 bis 1,0 kWh die Arbeit von 1 kg Kohle aufwiegen. Ferner wurde im Vergleich beider Betriebsarten die Warmwasserbereitung beim Kohlenbetrieb als inbegriffen betrachtet, während sie

beim elektrischen Betrieb separat hinzugerechnet wurde, ohne die entsprechende Energiemenge von der Kochenergie abzuziehen, was einer absichtlichen Fälschung des Resultates gleichkommt.

Bei Nachrechnung unter Einführung der ungünstigeren Aequivalenzzahl und des vom Werk angebotenen Strompreises von 6,35 Rp./kWh ergaben sich für den Elektrobetrieb Mehrkosten von nur 11 % gegenüber dem Kohlenbetrieb — unter Einführung der günstigeren Aequivalenzzahl analog dem angenommenen sehr günstigen Kohlenherdwirkungsgrad jedoch die entsprechende wirtschaftliche Ueberlegenheit des Elektroherdes. Hierbei ist nicht berücksichtigt worden, dass die Warmwasserbereitung zum Teil durch billigen Nachtstrom erfolgen könnte.

Auf Grund des berichtigten Gutachtens wurde ein Elektroherd installiert.

2. In einer schweizerischen Zeitschrift für das Krankenhaus- und Anstaltswesen erschien eine vergleichende Studie über vier in der Anstaltsküche verwendbare Betriebsstoffe: Kohle, Schweröl, Gas, Elektrizität. Der Autor (Arzt) sprach dem Gasölbetrieb das Lob und bewies an Hand einer Tabelle, dass der elektrische Betrieb sich um 600 % teurer stelle als der Kohlen- und fast doppelt so teuer wie der Gasbetrieb. Diese Tabelle war jedoch lediglich eine Zusammenstellung der theoretischen Wärmeausbeute aus den vier Betriebsstoffen (jeder einzelne war mit 100 % Ausnützung aufgeführt!) und

hatte mangels Einführung des jeweiligen Wirkungsgrades überhaupt keine praktische Bedeutung.

Unter Zugrundelegung der praktisch ermittelten Aequivalenzzahlen (1,2 kWh pro kg Kohle und 2,7 kWh pro m<sup>3</sup> Gas, welche Werte bei Grossküchen durchaus normal sind und oft günstiger ausfallen) und der im betreffenden Aufsatz angeführten Preise ergaben sich für den Elektrobetrieb

Mehrkosten gegenüber dem Kohlenbetrieb von 20 %, jedoch ebenso grosse Minderkosten gegenüber dem Gashbetrieb.

Diese beiden Fälle beweisen, dass unbedingte Vorsicht jedem von nichtkompetenter Seite abgefassten Wirtschaftlichkeitsvergleich gegenüber am Platze ist.

Gauchat.

## Kleine Mitteilungen. Energiepreisfragen. Werbemassnahmen. Verschiedenes.

### Propagandaveranstaltungen eines Schweizer Konsulats.

Im Zusammenhang mit der Elektrotechnischen Ausstellung und dem Ersten Elektrotechnischen Kongress in Zagreb im Herbst des vergangenen Jahres befasste sich das dortige Schweizer Konsulat mit Propagandaveranstaltungen zum Zwecke, Oeffentlichkeit und Fachleute auf den hohen Stand der schweizerischen elektrotechnischen Industrie und gleichzeitig unseres Verkehrswesens aufmerksam zu machen. Mit sehr gutem Erfolg wurden verschiedentlich zum Teil Tonfilme vorgeführt, die einen Einblick in das Schaffen unserer elektrotechnischen Industrie und in unser Land als Fremdenverkehrszentrum boten. Es wurden ferner «elektrotechnische Abende» abgehalten, an denen von Seite berufener Fachleute durch Vorträge über verschiedene neuere technische Anlagen in der Schweiz referiert wurde und die durch die Vorführung von Filmen, wie zum Beispiel des Baufilms des Kraftwerks Ryburg-Schwörstadt und der Gotthardleitung, ergänzt wurden. Ein Sonderreferat des Konsular-Attachés behandelte die besonderen wirtschaftlichen und rechtlichen Seiten der schweizerischen Elektrizitätswirtschaft. Zwei weitere ähnliche Vortragsabende fanden in der technischen Fakultät der Universität Zagreb statt und waren von Seiten der Professorenschaft und der Studenten sehr stark besucht. Aehnliche Vorträge und Filme wurden in Ljubljana, beim dortigen Ingenieurverein, sowie in Belgrad geboten.

Der Erfolg dieser Veranstaltungen lehrt, dass derartige, geschickt organisierte Veranstaltungen unter dem Patronat eines Konsulats in hohem Masse geeignet sind, der Förderung unserer Exportindustrie und gleichzeitig unseres Fremdenverkehrs zu dienen.

G.

### Propaganda für die elektrische Küche im Kanton Aargau.

Im November 1934 hat das Aargauische Elektrizitätswerk einen neuen Prospekt über die elektrische Küche herausgegeben. Es wird darin festgestellt, dass im Aargau die Kochenergie im Mittel 6 Rp./kWh kostet und das Gas 24 bis 29 Rp./m<sup>3</sup>. Somit sei der elektrische Betrieb unter allen Umständen billiger als der Betrieb mit Gas. Aus den Rhein- und Aarekraftwerken werde der deutsche Anteil der grossen Energieproduktion bis zu 500 km weit nach Westfalen in die Kohlengebiete geleitet, wo die Energie für das elektrische Kochen zu 8 bis 10 Pfennig pro kWh abgegeben werde und die elektrische Küche rasche Fortschritte mache.

Unsere Gaswerke transportieren die schwarze Kohle ebensoviiele Kilometer weit aus dem Ruhr- und Saargebiet in die Schweiz. Ist das nicht die verkehrte Welt! heisst es im Prospekt, bei der Tatsache, dass man im Aargau mit der eigenen Elektrizität zum halben Preis wie im Ruhrgebiet kochen kann und dazu etwa 30 bis 40 % billiger als mit Gas.

### Die Energieerzeugung der schweizerischen Elektrizitätswerke im Jahre 1932/33 im Vergleich zum Vorjahr.

Nach den Erhebungen des eidgenössischen Amtes für Elektrizitätswirtschaft in Verbindung mit dem Verband schweizerischer Elektrizitätswerke haben die schweizerischen Elektrizitätswerke der allgemeinen Elektrizitätsversorgung mit Erzeugungsanlagen von mehr als 300 kW Leistungsfähigkeit, deren Produktion etwa 99,5 % der Gesamterzeugung aller Werke für Energieabgabe an Dritte beträgt, in den vergangenen zwei Jahren nachstehende Energiemengen erzeugt und abgegeben:

	Energieerzeug. u. -bezug anf. Okt. bis Ende Sept.	
	1933/34	1932/33
	(in Millionen kWh)	
Hydraulische Erzeugung	4063	3738
Thermische Erzeugung	9	7
Bezug aus Bahn- u. Industriekraftwerken	73	68
Energieeinfuhr	7	4
<b>Total Erzeugung und Bezug</b>	<b>4152</b>	<b>3817</b>
Verwendung der Energie anf. Okt. bis Ende Sept.		
	1933/34	1932/33
	(in Millionen kWh)	
Haushalt, Landwirtschaft u. Kleingewerbe	1245	1165
Industrie	589	560
Chem., metallurg. u. therm. Grossbetriebe	364	330
Bahnen (an SBB und übrige Bahnen)	234	222
Energieausfuhr	1140	977
Verluste, Eigenbedarf und Speicher- pumpenbetrieb	580	563
<b>Total</b>	<b>4152</b>	<b>3817</b>

Die Jahreserzeugung der den SBB gehörenden Kraftwerke und jener, die der Eigenversorgung der Industrie dienen, beträgt rund 1500 Millionen kWh. Der Energieabsatz des letzten Jahres war nach den obigen Tabellen um fast 9 % höher als im Vorjahr. Diese Zunahme entfällt zu einem schönen Teil auf den Konsum in Haushalt und Kleingewerbe. Eine beträchtliche Absatzsteigerung von über 16,5 % wurde beim Energieexport erzielt.

### Projet d'une verrerie électrique à Romont.

Nous lisons dans la «Liberté» de Fribourg les informations suivantes:

La consommation annuelle du verre à vitre en Suisse atteint 1,400,000 à 1,800,000 m<sup>2</sup> de verre d'une épaisseur moyenne de 2 mm.; une partie de cette quantité est fournie à la consommation suisse par l'importation; elle peut varier de 600,000 à 800,000 m<sup>2</sup> environ; c'est dire qu'il existe chez